

cine | juegos | teatro |
charlas | experiencias
talleres | deporte
cocina

cinema | games | theatre |
talks | experiences | work-
shops | sport | cooking ...

zinema | jolasak | antzerkia
bizipenak | hitzaldiak, lantegiak |
sukaldaritza | kirola...

سينما | العاب | مسرح |
محادثات | تجارب |
ورشات عمل |
رياضة | مطبخ ...



ANIZTASUNA gara

somos DIVERSIDAD

نحن التنوع

we are DIVERSITY

2021 udazkena | otoño | الخريف | autumn

Auzoak | Barrios | احياء | Districts

Alde Zaharra - Koroatze - Landazuri

Casco Medieval - Coronación - Landázuri





EGUNA DIA	ORDUA HORA	LEKUA LUGAR	JARDUERA ACTIVIDAD	ADINA / EDAD HIZKUNTZA / IDIOMA	IZEN-EMATEA INSCRIPCIÓN
URRIA - OCTUBRE					
22 <i>ostirala</i> viernes	18:00	Casa Asociaciones SIMONE de BEAUVOIR Elkarteen etxea	Zineforuma eta solasaldiak Cineforum y coloquios (1) "ZINEMA ETA ANIZTASUNA - CINE Y DIVERSIDAD" filmea · ENTRE NOSOTRAS · película	+12 gaztelaniaz / castellano	1€ Sarrerak: BIZAN zentroetan Entradas: en centros BIZAN
23 <i>larunbata</i> sábado	18:00	ALDABE Ekitaldi aretoan Salón de actos	Ikuskizuna Espectáculo (2) EL ABAÁH música, cuentos y sabidurías ancestrales Gorsy Edu Abaga	+4 gaztelaniaz / castellano	1 €
26 <i>asteartea</i> martes	19:00	ALDABE Liburutegia Biblioteca	Ipuin kontaketa Cuenta cuentos MUJERES DEL MUNDO Ameli eta Xirrikituen jostunek	Gazte eta helduak Jóvenes y adultos +14 gaztelaniaz / castellano	1 €
28 <i>osteguna</i> jueves	18:00	ALDABE Familia liburutegian Biblioteca familiar	Lantegia Taller MUNDUKO ETXEA Nondik Lab	5-9 euskaraz / euskera	1,5 € / 2,5 €
28 <i>osteguna</i> jueves	19:00	ALDABE Ekitaldi aretoan Salón de actos	Zineforuma eta solasaldiak Cineforum y coloquios "ZINEMA ETA ANIZTASUNA - CINE Y DIVERSIDAD" Filmea · EL HOMBRE ELEFANTE · película	Gazte eta helduak Jóvenes y adultos +12 gaztelaniaz / castellano	1 €
AZAROA - NOVIEMBRE					
Azaroaren 15era arte Hasta el 15 de noviembre			Argazki lehiaketa Concurso de fotografía BEGIRADAK BERRITZEN - RENOVANDO MIRADAS AFRO Asociación de Residentes Afroamericanos afro@asociacionafroamericana.es	Gazteak Jóvenes 14-30	Dohanik Gratuito
7 <i>igandea</i> domingo	10:30	ALDABE Igerilekuan Piscina	IGERIKETA INKLUSIBOAREN ERAKUSTALDIA EXHIBICIÓN DE NATACIÓN INCLUSIVA APDEMA	Gazte eta helduak Jóvenes y adultos +16 gaztelaniaz / castellano	Dohanik Gratuito Izena eman Inscripción
9 <i>asteartea</i> martes	18:00	LANDATXO EL CAMPILLO 1. askotarako gela Sala polivalente 1	Ipuin kontaketa Cuenta cuentos (3) KONTAIDAZU BESTE IPUIN BAT! Ane Guevara	4-8 euskaraz / euskera	1 €
11 <i>osteguna</i> jueves	19:00	ALDABE Ekitaldi aretoan Salón de actos	Zineforuma eta solasaldiak Cineforum y coloquios "ZINEMA ETA ANIZTASUNA - CINE Y DIVERSIDAD" filmea · PELO MALO · película	Gazte eta helduak Jóvenes y adultos +12 gaztelaniaz / castellano	1 €
19 <i>ostirala</i> viernes	18:00	Casa Asociaciones SIMONE de BEAUVOIR Elkarteen etxea	Zineforuma eta solasaldiak Cineforum y coloquios (1) "ZINEMA ETA ANIZTASUNA - CINE Y DIVERSIDAD" Filmea · EL ORDEN DIVINO · película	+16 gaztelaniaz / castellano	1€ Sarrerak: BIZAN zentroetan Entradas: en centros BIZAN
20 <i>larunbata</i> sábado	10:30 11:30 12:30	ALDABE Liburutegia Biblioteca	Escape Room ¡ESCAPA DE LOS ROOMORES! Estrategia AntiRumores V-G	Gazte eta helduak Jóvenes y adultos +14 gaztelaniaz / castellano	1 €
25 <i>osteguna</i> jueves	18:00	ALDABE Familia liburutegian Biblioteca familiar	Ipuin kontaketa Cuenta cuentos Sexu-aniztasuna Diversidad sexual Itziar Saenz de Ojer	5-10 euskaraz / euskera	1 €
25 <i>osteguna</i> jueves	19:00	ALDABE Ekitaldi aretoan Salón de actos	Zineforuma eta solasaldiak Cineforum y coloquios "ZINEMA ETA ANIZTASUNA - CINE Y DIVERSIDAD" Filmea · GREEN BOOK · película	Gazte eta helduak Jóvenes y adultos +12 gaztelaniaz / castellano	1 €
27 <i>larunbata</i> sábado	17:30	ALDABE Kiroldegian Polideportivo	ARETOKO FUTBOL INKLUSIBOA FÚTBOL SALA INCLUSIVO APDEMA	Gazte eta helduak Jóvenes y adultos +14 gaztelaniaz / castellano	Dohanik Gratuito Izena eman Inscripción
30 <i>asteartea</i> martes	19:00	ALDABE Balioanitzeko gela	Lantegia Taller IRAKURKETA ERRAZA - LECTURA FÁCIL APDEMA	Gazte eta helduak Jóvenes y adultos +16 gaztelaniaz / castellano	Dohanik Gratuito Izena Eman Inscripción



EGUNA DIA	ORDUA HORA	LEKUA LUGAR	JARDUERA ACTIVIDAD	ADINA / EDAD HIZKUNTZA / IDIOMA	IZEN-EMATEA INSCRIPCIÓN
ABENDUA - DICIEMBRE					
1 asteazkena miércoles	19:00	ALDABE Liburutegia Biblioteca	Hiltzaldia Charla Euskara Gasteizen: Landuchiotik hizkuntza aniztasunera Rubén Sánchez	Gazte eta helduak Jóvenes y adultos +14 euskaraz / euskera	<i>Dohanik</i> Gratuito
2 osteguna jueves	18:00	LANDATXO EL CAMPILLO 1. askotarako gela Sala polivalente 1	Bizipenak Experiencias GIZA LIBURUAK - LIBROS HUMANOS Estrategia AntiRumores V-G	Gazte eta helduak Jóvenes y adultos +14 gaztelaniaz / castellano	<i>Dohanik</i> Gratuito Izena eman Inscripción
1etik 18ra 1 al 18		ALDABE Liburutegiak Bibliotecas	Erakusketa Exposición ANIZTASUNA GARA SOMOS DIVERSIDAD	Adin guztientzat Todas las edades elebiduna / bilingüe	<i>Dohanik</i> Gratuito
18 larunbata sábado	11:00	LANDATXO EL CAMPILLO Kiroldegia Polideportivo	Kirol anitza egokitua Multideporte adaptado Saskibaloia gurpil-aulkian, badminton eta mahai-tenisa Baloncesto silla de ruedas, bádminton y tenis de mesa Fundación ZUZENAK Fundazioa	<i>Gazte eta helduak</i> Jóvenes y adultos +10 gaztelaniaz / castellano	<i>Dohanik</i> Gratuito Izena eman Inscripción
13-19 astelehenetik-igandera lunes a domingo		ALDABE	SEMANA INTERCULTURAL DE AFRO 2021 AFRO Asociación de Residentes Afroamericanos	Adin guztientzat Todas las edades gaztelaniaz / castellano	<i>Dohanik</i> Gratuito
11 larunbata sábado		LANDATXO EL CAMPILLO	Sukaldaritza lantegia Taller de cocina SUKALDEAN SOLASEAN Asociación GOIAN Elkartea	+16 eusk-gazt. / eusk.-cast.	Izena eman Inscripción
URRITIK - MAIATZERA <i>ostegunetan</i> OCTUBRE a MAYO jueves 15:15-16:30		LANDATXO EL CAMPILLO	Solasaldiak Tertulias EMAKUMEAK SOLASEAN ¡Para nosotras, ven y diviértete hablando! Asociación GOIAN Elkartea	+16 gaztelaniaz - castellano	Llamar a: 688949333 telefonora deituz.
Jarduera gehiago ELKARTZE ARETOETAN eta LUDOTEKETAN Más actividades en SALAS DE ENCUENTRO y LUDOTECAS					

OHARRAK / AVISOS:

Izen emateak eta sarrera salmenta jarduera egin baino bi aste lehenagotik edozein gizarte etxetako edo kirol instalaziotako Argibide Zerbitzuan edo Interneten bidez.

Inscripciones y venta de entradas desde dos semanas antes de la actividad en el Servicio de Información de cualquier centro cívico o instalación deportiva y también por Internet.

(1) *Sarrerak erosi ahal izango dira BIZAN zentroetan urriaren 1etik aurrera*
Venta de entradas en los centros BIZAN a partir del 1 de octubre

(2) *8 urte beharokoek heldu batek lagunduta joan behar dute. Haurrek eta helduek ordainduko dute.*
Menores de 8 años deberán ir en compañía de una persona adulta. Menores y adultos deben adquirir la entrada.

(3) *Zeinu hizkuntzako interpretearekin.*
Con intérprete de lengua de signos.

Ez da sarrerarik ezta dirurik itzuliko eta ez da izen ematerik ezeztatuko nahiz aldatuko, jarduera aldatu edo bertan behera geratzen ez bada.
No habrá devoluciones, anulaciones ni cambios de entradas e inscripciones, salvo por suspensión o cambio de la actividad.

